

Berapa Harganya ?

いくら ですか。

Copyright © Ahmad Hasnan

Artikel ini boleh dicopy , diubah , dikutip, di cetak dalam media kertas atau yang lain, dipublikasikan kembali dalam berbagai bentuk dengan tetap mencantumkan nama penulis dan website oke.or.id tanpa ada tujuan komersial, untuk tujuan komersial silahkan hubungi penulis di hasnan@gmail.com

Oleh :

Ahmad Hasnan

www.oke.or.id

いくら ですか。

Ikura desuka.

Untuk menanyakan harga sesuatu digunakan frase ikura desuka, walaupun bila anda jalan-jalan ke kota di jepang cukup mengatakan ikura, penjual pasti tau, namun lebih disarankan anda memakai frase tersebut, karena lebih sopan untuk digunakan.

この りんご は いくら ですか。

Kono ringo wa ikura desuka.

Apel ini berapa harganya.

ふたつ たまご は いくら ですか。

Futatsu tamago wa ikura desuka.

Dua buah telur berapa harganya.

ひとつ 400^{えん}円です。

Hitotsu yonhyaku en desu

Sebuah 400 yen

100^{えん}円の 切手^{きって}を ありますか。

Hyaku en no kitte o arimasuka.

Perangko seratusan yen ada tidak?

150 円の 切手を 5まい ください。
Hyakugojuen no kitte go mai kudasai?
Tolong 5 lembar perangko 150 yen.

はい、ぜんぶで 750円 です。
Hai, zenbude nanahyakugoju en desu.
Ok, semuanya 750 yen.

Tata Bahasa

Mengucapkan harga

Mata uang jepang adalah yen, satu yen 1 円 saat artikel ini ditulis berkisar antara Rp.75- Rp.80. pecahan uang logam terkecil jepang 1 円, Untuk mengucapkan mata uang cukup langsung diucapkan berapa yen, contoh

110 円。
Hyaku ju en

値段は 200 円。
Nedan ha nihyaku en

Mahal yah

Untuk mengungkapkan kata sifat dari barang seperti murah, mahal atau tas yang merah, tas yang biru, dipakai pola kata sebagai berikut :

赤い かばん ありますか。
Akai kaban arimasuka
Adakah tas warna merah ?

もっと 安い のが ありますか。
Motto yasui noga arimasuka.
Harga yang lebih murah ada tidak ?

Bentuk lampau dan non lampau untuk kata sifat sebagai berikut :

	Non Lampau	Bentuk Lampau
Positif	<i>Akai desu</i> Merah	<i>Akakatta desu</i> Merah (lampau)
Negative	<i>Akahunai desu</i> Tidak merah	<i>Akahunakatta desu</i> Tidak merah (lampau)

Kata sifat

Kata sifat dalam bahasa Jepang dibagi dalam 2 kategori besar, yaitu :

- Kata sifat na
- Kata sifat i

Kata sifat I adalah semua kata sifat yang berakhiran dg huruf I sedangkan kata sifat na adalah semua kata sifat yang tidak berakhiran dengan I, namun ada pengecualian tersendiri, yaitu :

Kata sifat na
きれい「な」 <i>Kirei</i> Cantik
ゆうめい「な」 <i>Yumei</i> Terkenal
げんき「な」 <i>Genki</i> sehat

dalam tutorial ini kata sifat na saya tulis dalam kosakata dengan na 「な」 dibelakang kata sifat untuk mempermudah proses belajar, namun dalam kalimat kata na tidak ditulis, berikut beberapa contoh kotoba (kosakata) kata sifat beserta artinya, baik kata sifat na maupun kata sifat i

ゆうめい <i>Yumei</i>	Terkenal
にぎやか「な」 <i>Nigiyaka</i>	Ramai
しずか「な」 <i>Shizuka</i>	Sepi
きれい「な」 <i>Kirei</i>	Cantik
しんせつ「な」 <i>sinsetsu</i>	Ramah, baik hati
おおきい <i>Ooki</i>	Besar
ちいさい <i>Chikai</i>	Kecil
あおい <i>Aoi</i>	Biru
あかい <i>Akai</i>	Merah

くろい <i>kuroi</i>	Hitam
しろい <i>Siroi</i>	Putih
みどり <i>Midori</i>	Hijau
おいしい <i>Oishi</i>	Enak, nikmat
おもしろい <i>Omoshiroi</i>	Menarik
ひくい <i>Hikui</i>	rendah
やすい <i>yasui</i>	Murah
たかい <i>Takai</i>	Mahal, tinggi (tempat)
やさしい <i>yasasii</i>	Mudah
むずかしい <i>muzikasii</i>	Sulit, sukar
つめたい <i>Tsumetai</i>	Dingin (makanan/barang)
さむい <i>Samui</i>	Dingin (hawa, udara)
あつい <i>Atsui</i>	Panas
ふるい <i>Furui</i>	Lama, kuno
あたらしい <i>Atarashi</i>	Baru

Perhatikan contoh berikut pemakaian kata sifat berikut :

おおさか ふる まち
大阪 は 古い 町 ですか？。
Oosaka wa furui machi desuka?
Apakah Osaka kota kuno ?

なかむら 先生 は 親切 です。
Nakamura sensei wa shinsetsu desu
Guru nakamura orangnya baik hati

すし は ^{たか}高い ですか ^{やす}安い ですか。

Sushi wa takai desuka yasui desuka ?

Apakah sushi mahal? (atau) murah?

この ^{きょしつ}居室 で いす が いくつ ありますか。

Kono kyoshitsu de isu ga ikutsu arimasuka

Di kelas ini berapa jumlah kursi yang ada?

きの アリさん は 100^{えん}円 ^{きって}切手 を 10^{まい}枚 買いました。

Kino ari san wa 100 en kitte o 10 mai kaimashita

Kemarin bapak ari membeli perangko 100 yen sebanyak sepuluh lembar

Pemakaian kata sifat dapat langsung dipakai tanpa menambahi partikel, perhatikan beberapa contoh diatas sehingga untuk mengatakan *tas merah* cukup langsung dikatakan

^{あか}赤い かばん (*akai kaban*).

pada contoh diatas contoh kalimat terakhir tidak terdapat kata sifat seperti pada contoh sebelumnya namun 100 en kitte mempunyai struktur kalimat yang mirip dengan pemakain kata sifat, karena dalam 100 en kitte (perangko 100 yen-nan), harga menerangkan jenis perangko yang fungsinya seperti pemakaian kata sifat.

Percakapan

Dalam kalimat berikut amino san berperan sebagai pembeli, dan naka san berperan sebagai penjual.

Naka : いらっしやいませ。。

Amino : りんご が ありますか。

Naka : はい ありますよう。

Amino : いち ^{きろぐらむ}キログラム いくら ですか。

Naka : ^{あか}赤い りんごは 1000^{えん}円、みどり りんごは 1200円 です。

Amino : ^{たか}高い ですね、これ もっと やすくなりませんか。

Naka : すみません、むりですね。。

Amino : そう ですか。じゃ ^{あか}赤い りんごを 1キログラムと、みどり りんご を 2きろぐらむ おねがいします。

Naka : はい、ぜんぶで 3400円 です、
ありがと ございます。

Untuk edisi artikel kali ini cara baca dalam romanji tidak langsung ditulis di bawah huruf jepang, cobalah untuk membacanya, namun apabila saudara mash kesulitan, berikut cara baca dalam romanji.

Naka : Irassyaimase...
 Amino : Ringgo ga arimasuka.
 Naka : Hai arimasu yo.
 Amino : Ichi kiroguramu ikura desuka.
 Naka : Akai ringgo wa sen en、midori ringgo wa sen nihyaku en desu
 Amino : Takai desune, kore motto yasuku narimasenka.
 Naka : Sumimasen, muridesune..
 Amino : Sou desuka, ja akai ringgo o ichi kiroguramu, midori ringgo o ni kiroguramu onegaishimasu.
 Naka : Hai, zenbude sansen yonhyaku en desu, arigato gozaimasu

Kosa Kata

ねだん 値段は	<i>Nedan</i>	harga
えん 円	<i>En</i>	yen
いくら ですか	<i>Ikura desuka</i>	Berapa harganya
きろぐらむ キログラム	<i>Kiro guramu</i>	kilogram
いらっしやいませ	<i>Irassyaimase</i>	Selamat datang
もっと やすくなりませ んか	<i>Motto yasukunarimasenka</i>	Bisakah lebih murah
むりですね	<i>Muri desune</i>	Tidak mungkin

Dari daftar kosakata yang ada cobalah untuk menerjemahkan, apabila saudara masih kesulitan silahkan hubungi penulis di email beriku

Bila ada kesalahan penulisan dalam artikel ini silahkan hubungi penulis di hasnan@gmail.com Matsumoto, Maret 2007